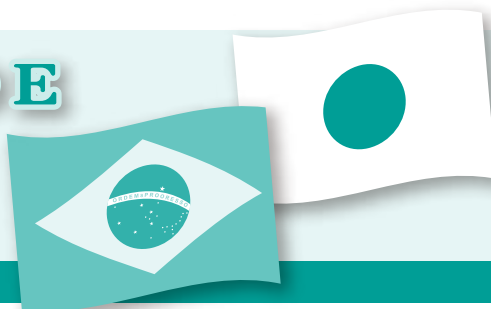


# PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



## Clean Center Kinuura Dias especiais para levar o lixo de grande porte クリーンセンター衣浦 粗大ごみ特別搬入日

### Dias estabelecidos:

Nos seguintes domingos: 15/4, 3/6, 22/7, 2/9, 18/11, 23/12 e 10/2 de 2013.

**Horário de funcionamento:** das 8h30 às 11h30 da manhã.

※Não é permitido levar lixo resultante de atividade comercial.

**Atenção!** O lixo de grande porte deverá ser separado em incinerável, não incinerável e reciclável.

**Informações:** Setor Shimin Seikatsu Group ☎52-1111 – Ramal 263

## Estabelecimento de locais de coleta seletiva de lixo

分別収集特別拠点を開設しています

As pessoas que precisam sair cedo por motivo de trabalho e não podem jogar o lixo reciclável no local de coleta seletiva, poderão levar o lixo diretamente ao aterro sanitário.

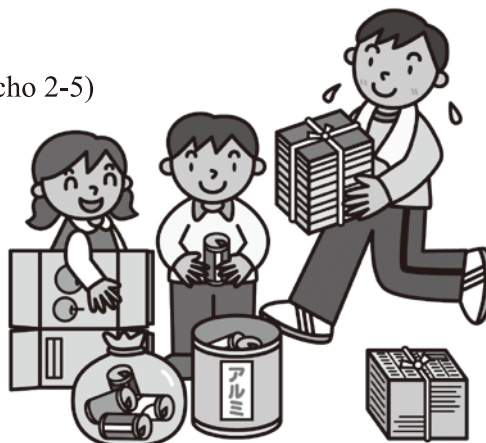
**Dias estabelecidos:** Todo 2º e 3º domingo do mês

**Horário:** das 8h30 às 10h30 da manhã

**Local:** Aterro sanitário municipal de lixo não incinerável(Hieda-cho 2-5)

**Permitido jogar:**

2º domingo do mês	3º domingo do mês
<ul style="list-style-type: none"><li>• Vidros</li><li>• Metal</li><li>• Lixo não incinerável</li><li>• Lixo tóxico</li><li>• Isopor</li><li>• Plásticos</li><li>• Embalagens</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Papel</li><li>• Roupas usadas</li><li>• Garrafa pet</li><li>• Isopor</li><li>• Plásticos</li><li>• Embalagens</li></ul>



**Informações:** Setor Shimin Seikatsu Group ☎52-1111 – Ramal 263

## Cartão de Beneficiário do Subsídio Médico para Crianças

子ども医療費受給者証

Para as famílias de crianças que irão ingressar na escola primária no mês de abril, foi enviado durante o mês de março, o cartão de beneficiário do Subsídio Médico para Crianças.

(As crianças que ainda não estão em idade escolar, deverão continuar utilizando o cartão atual.)

Aqueles que não receberem o cartão até o mês de abril, favor entrar em contato com o setor Shimim Madoguchi da Prefeitura.

Porém, aqueles que recebem o Subsídio Médico para Deficientes ou Mães Solteiras, ou o Auxílio de Subsistência (Seikatsu Hogo), não se enquadram como público alvo.

Os beneficiários que estão com os cartões de beneficiário do Subsídio Médico para Crianças com a validade vencida, deverão entrar em contato com o setor Shimim Madoguchi da Prefeitura.

**Informações:** Setor Shimim Madoguchi ☎52-1111 (ramais 227 e 217)